

UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

Bureau des radiocommunications



T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Genève 20
Suisse

Téléphone +41 22 730 51 11
Téléfax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Date: janvier 2006 Heure: Page 1/4 Réf.: TCUIT A92
A: Etats membres de l'UIT Fax: 11M(SSC)/0.0099/06
De: Avram Sion, Chef SSC Réponse officielle à: brmail@itu.int; Fax: +41 22 730 5785
Questions à: avram.sion@itu.int; Tél.: +41 22 730 5931

Objet: Application des numéros 11.44/11.44.1 du Règlement des radiocommunications aux réseaux à satellite dont le délai de neuf ans pour la notification expirera entre les 1^{er} juillet et 31 décembre 2006.

Madame/Monsieur,

1. Le Bureau des radiocommunications tient, par la présente télécopie, à attirer l'attention de toutes les administrations sur les dispositions des numéros 11.44/11.44.1 du Règlement des radiocommunications applicables aux réseaux à satellite pour lesquels les renseignements soumis au titre de la publication anticipée (API) ont été reçus avant le 22 novembre 1997 et pour lesquels le délai réglementaire de neuf ans pour la soumission de la notification expirera entre les 1^{er} juillet et 31 décembre 2006.

2. Aux termes de ces dispositions, les assignations incluses dans une demande de coordination ne doivent plus être prises en considération par le Bureau ou les administrations, sauf lorsque :

- Les assignations en question ont été mises en service, et que
- La première fiche de notification complète pour l'inscription de ces assignations au titre du numéro 11.15 a été reçue par le Bureau.

avant la fin du délai réglementaire de neuf ans à compter de la date de publication des renseignements pertinents soumis au titre de la publication anticipée et reçus avant le 22 novembre 1997.

3. A cet égard, le Bureau a établi deux listes de réseaux pour lesquels il indique pour chaque réseau la date de publication des renseignements soumis au titre de la publication anticipée et la date d'expiration correspondante du délai réglementaire de neuf ans comprise entre le 1^{er} juillet et 31 décembre 2006. Ces listes figurent dans les annexes suivantes :

3.1 L'Annexe 1 contient la liste des réseaux pour lesquels il apparaît qu'aucun renseignement de notification n'a encore été reçu par le Bureau (voir également le paragraphe 4 ci-dessous) ;

3.2 L'Annexe 2 contient la liste des réseaux pour lesquels les renseignements de notification reçus soit :

- a) sont en cours d'examen ; ou
- b) ont été retournés à l'administration à la suite d'une conclusion défavorable, ou
- c) ont été inscrits dans le Fichier de référence international de fréquences à la suite d'une conclusion favorable.

(Voir également le paragraphe 5 page suivante)

Veillez noter que les réseaux à satellite, pour lesquels le délai de sept ans pour la notification est compris entre les 1^{er} juillet et 31 décembre 2006 (i.e. ayant des API reçus entre les 1^{er} juillet et 31 décembre 1999), ont fait l'objet du télégramme circulaire TCUIT A88 du 20 décembre 2005.

4. Le Bureau prie votre Administration de bien vouloir vérifier les listes ci-jointes et soumettre les renseignements de notification au titre du numéro 11.15, avant la date d'expiration du délai réglementaire de neuf ans, soit accompagnés de tous les accords requis obtenus (numéro 11.32), ou en indiquant qu'un certain nombre de coordinations n'a pas pu être complété avec succès et accompagnés d'une demande d'application des dispositions des numéros 11.32A, 11.35 ou 11.41, selon le cas, pour certains accords manquants. Il faut noter que, pour les réseaux soumis à l'application des dispositions du point 2 du *décide* de la Résolution 49 (Rév.CMR-03), seulement seront recevables les notifications d'assignations couvertes par les renseignements de diligence due ayant été déjà reçus par le Bureau.

5. En ce qui concerne les renseignements de notification reçus et considérés sous les points a), b) ou c) du paragraphe 3.2) ci-dessus, aucune action peut s'avérer nécessaire. Néanmoins, des renseignements de notification similaires ou additionnels pourraient encore être présentés avant la date d'expiration réglementaire de neuf ans indiquée, afin de couvrir toutes les assignations de fréquence incluses dans la(les) demande(s) de coordination ou dans celles de la publication anticipée, selon le cas.

6. Votre administration est en outre invitée à vérifier si l'un de ses réseaux, non énumérés dans les annexes, entre aussi dans la catégorie décrite ci-dessus et, dans l'affirmative, à soumettre les renseignements de notification mentionnés aux paragraphes 4 et 5 ci-dessus pour les assignations correspondantes qui sont encore au stade de la coordination ou publiées dans une demande de publication anticipée, selon le cas, et pour lesquelles le délai réglementaire de neuf ans expirera entre le 1^{er} juillet et 31 décembre 2006.

7. Veillez noter que la présente télécopie doit être considérée comme constituant l'information préalable du Bureau à laquelle il est fait référence aux numéros 11.44/1.44.1.

8. Le Bureau espère que votre Administration fournira les renseignements demandés ci-dessus. Dans le cas où les assignations ne sont pas mises en service et où les renseignements de notification ne sont pas reçus par le Bureau dans le délai spécifié, le Bureau engagera la procédure d'annulation des assignations concernées, comme prévu aux numéros 11.44 et 11.44.1, selon le cas.

Veillez agréer, Madame/Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Avram Sion
Chef de la Division de la coordination des systèmes spatiaux

Pièces jointes : Annexes 1 et 2

PhA/cm

ANNEXE 1

Réseaux à satellite pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements de notification et pour lesquels le délai réglementaire de neuf ans expirera avant le 1^{er} janvier 2007.

RÉSEAU	ADMIN	ORG	LONG(E)	Date de publication de l'API	Expiration du délai de 9 ans
ARABSAT-KA-26E	ARS	ARB	26.00	23.09.1997	23.09.2006
ARABSAT-KA-30.5E	ARS	ARB	30.50	23.09.1997	23.09.2006
B-SAT-R	B		-65.00	25.11.1997	25.11.2006
SATCOM-4/10E	BEL		10.00	21.10.1997	21.10.2006
SATCOM-4/20.2W	BEL		-20.20	21.10.1997	21.10.2006
RASCOM-B	CTI	RAS	14.00	01.07.1997	01.07.2006
RASCOM-A	CTI	RAS	-9.00	01.07.1997	01.07.2006
RASCOM-C	CTI	RAS	5.50	01.07.1997	01.07.2006
CESASAT-1B	CZE		31.00	28.10.1997	28.10.2006
CESASAT-1C	CZE		36.85	28.10.1997	28.10.2006
CESASAT-1D	CZE		44.45	28.10.1997	28.10.2006
ABRIXAS	D		NGSO	21.10.1997	21.10.2006
EUROPE*STAR-1K	D		45.00	19.08.1997	19.08.2006
EUROPE*STAR-3K	D		47.50	19.08.1997	19.08.2006
E-NSS-1	F	ESA	NGSO	16.09.1997	16.09.2006
OPS-1	F		21.00	21.10.1997	21.10.2006
OPS-1.1	F		21.50	21.10.1997	21.10.2006
OPS-2	F		-95.00	21.10.1997	21.10.2006
OPS-3	F		105.00	21.10.1997	21.10.2006
WEST-GEO-A	F		1.00	18.11.1997	18.11.2006
WEST-GEO-B	F		32.00	18.11.1997	18.11.2006
WEST-GEO-C	F		40.00	18.11.1997	18.11.2006
WEST-GEO-D	F		52.00	18.11.1997	18.11.2006
WEST-GEO-E	F		63.00	18.11.1997	18.11.2006
WEST-GEO-F	F		85.50	18.11.1997	18.11.2006
WEST-GEO-G	F		111.00	18.11.1997	18.11.2006
WEST-GEO-H	F		120.00	18.11.1997	18.11.2006
WEST-GEO-I	F		-107.00	18.11.1997	18.11.2006
WEST-GEO-J	F		-71.00	18.11.1997	18.11.2006
WEST-GEO-K	F		-61.00	18.11.1997	18.11.2006
WEST-GEO-L	F		-19.50	18.11.1997	18.11.2006
INMARSAT GSO-2B	G	INM	-88.00	26.08.1997	26.08.2006
INMARSAT GSO-2D	G	INM	20.00	26.08.1997	26.08.2006
INMARSAT-2 POR EAST	G	INM	-142.00	09.09.1997	09.09.2006
PALAPA-C1-K	INS		113.00	15.07.1997	15.07.2006

PALAPA-C3-X	INS		118.00	09.09.1997	09.09.2006
ADEOS-2	J		NGSO	26.08.1997	26.08.2006
ISS-JEM-ICS	J		NGSO	30.09.1997	30.09.2006
MALTASAT-1B	MLT		15.50	26.08.1997	26.08.2006
MALTASAT-1B	MLT		15.50	18.11.1997	18.11.2006
MALTASAT-1D	MLT		22.00	26.08.1997	26.08.2006
MALTASAT-1D	MLT		22.00	18.11.1997	18.11.2006
BIFROST-14	NOR		-1.00	21.10.1997	21.10.2006
BIFROST-15	NOR		-1.00	21.10.1997	21.10.2006
LOGOHU-V-105.5E	PNG		105.50	11.11.1997	11.11.2006
LOGOHU-V-10E	PNG		10.00	11.11.1997	11.11.2006
LOGOHU-V-135E	PNG		135.00	11.11.1997	11.11.2006
LOGOHU-V-225E	PNG		-135.00	11.11.1997	11.11.2006
LOGOHU-V-245E	PNG		-115.00	11.11.1997	11.11.2006
LOGOHU-V-265E	PNG		-95.00	11.11.1997	11.11.2006
LOGOHU-V-302E	PNG		-58.00	11.11.1997	11.11.2006
LOGOHU-V-30E	PNG		30.00	11.11.1997	11.11.2006
LOGOHU-V-81E	PNG		81.00	11.11.1997	11.11.2006
LOGOHU-V-8E	PNG		8.00	11.11.1997	11.11.2006
ASTRID-2	S		NGSO	12.08.1997	12.08.2006
TURKSAT-K3	TUR		50.00	14.10.1997	14.10.2006
SICH1-M	UKR		NGSO	25.11.1997	25.11.2006
INTELSAT6 304.5E	USA		-55.50	29.07.1997	29.07.2006
SIMPLESAT	USA		NGSO	04.11.1997	04.11.2006
USASAT-33U	USA		-73.00	07.10.1997	07.10.2006
USTRO-1	USA		NGSO	14.10.1997	14.10.2006
USTRO-2	USA		-144.00	14.10.1997	14.10.2006
USTRO-3	USA		-141.00	14.10.1997	14.10.2006
USTRO-4	USA		-13.00	14.10.1997	14.10.2006
USTRO-5	USA		-10.00	14.10.1997	14.10.2006
USTRO-6	USA		70.00	14.10.1997	14.10.2006
USTRO-7	USA		90.00	14.10.1997	14.10.2006
USTRO-8	USA		103.00	14.10.1997	14.10.2006
USTRO-9	USA		85.00	14.10.1997	14.10.2006

ANNEXE 2

Réseaux à satellite pour lesquels les renseignements de notification reçus sont soit en cours d'examen ou ont été retournés à l'administration à la suite d'une conclusion défavorable ou ont été inscrits dans le Fichier de référence à la suite d'une conclusion favorable et pour lesquels le délai réglementaire de neuf ans expirera avant le 1^{er} janvier 2007.

RESEAU	ADMIN	ORG	LONG(E)	Date de publication de l'API	Expiration du délai de 9 ans
AUSSAT B 152E	AUS		152.00	14.10.1997	14.10.2006
B-SAT P	B		-84.00	25.11.1997	25.11.2006
B-SAT-Q	B		-61.00	25.11.1997	25.11.2006
INTEGRAL	F	ESA	NGSO	08.07.1997	08.07.2006
XMM	F	ESA	NGSO	08.07.1997	08.07.2006
F-SATMULTI-1	F		NGSO	19.08.1997	19.08.2006
F-SATMULTI-1	F		NGSO	02.12.1997	02.12.2006
AM-SAT A4	G		108.20	30.09.1997	30.09.2006
IRS-P4	IND		NGSO	28.10.1997	28.10.2006
PALAPA-B1-EC	INS		108.00	08.07.1997	08.07.2006
PALAPA-B3-EC	INS		118.00	08.07.1997	08.07.2006
JMCS-3A	J		158.00	02.12.1997	02.12.2006
JMCS-3B	J		162.00	02.12.1997	02.12.2006
LOGOHU-V-HEO	PNG		NGSO	11.11.1997	11.11.2006
TOR-15M	RUS		1.00	14.10.1997	14.10.2006
TOR-16M	RUS		49.00	14.10.1997	14.10.2006
TOR-17M	RUS		70.00	14.10.1997	14.10.2006
TOR-18M	RUS		12.00	14.10.1997	14.10.2006
TOR-2M	RUS		35.00	14.10.1997	14.10.2006
TOR-4M	RUS		85.00	14.10.1997	14.10.2006
TOR-5M	RUS		-170.00	14.10.1997	14.10.2006
TOR-6M	RUS		128.00	14.10.1997	14.10.2006
SIRIUS-2	S		4.80	14.10.1997	14.10.2006
INTELSAT7 304.5E	USA		-55.50	29.07.1997	29.07.2006
INTELSAT8 304.5E	USA		-55.50	29.07.1997	29.07.2006
AXAF-1	USA		NGSO	30.09.1997	30.09.2006
MARS PATHFINDER	USA		NGSO	09.09.1997	09.09.2006
NOAA-KLM	USA		NGSO	19.08.1997	19.08.2006
SPOT-4(POAM)	USA		NGSO	14.10.1997	14.10.2006
TDRS-174W-ISS	USA		-174.00	30.09.1997	30.09.2006
TDRS-46W-ISS	USA		-46.00	30.09.1997	30.09.2006
TDRS-EAST-ISS	USA		-41.00	30.09.1997	30.09.2006

TDRS-WEST-ISS	USA		-171.00	30.09.1997	30.09.2006
USMB-1	USA		-61.00	23.09.1997	23.09.2006
USMB-10	USA		75.00	23.09.1997	23.09.2006
USMB-11	USA		82.00	23.09.1997	23.09.2006
USMB-12	USA		92.00	23.09.1997	23.09.2006
USMB-13	USA		106.50	23.09.1997	23.09.2006
USMB-2	USA		-30.00	23.09.1997	23.09.2006
USMB-3	USA		-19.00	23.09.1997	23.09.2006
USMB-4	USA		-10.00	23.09.1997	23.09.2006
USMB-5	USA		5.00	23.09.1997	23.09.2006
USMB-6	USA		7.00	23.09.1997	23.09.2006
USMB-7	USA		33.00	23.09.1997	23.09.2006
USMB-8	USA		49.00	23.09.1997	23.09.2006
USMB-9	USA		62.00	23.09.1997	23.09.2006
SIMON BOLIVAR 2	VEN	ASA	-67.00	21.10.1997	21.10.2006